

ZONDAG 28 NOVEMBER 2021

-1e Advent 'Ad te levavi' - 'Tot u heb ik opgeheven' (Psalm 25,1-2)

Voorganger: ds. Marja Flipse

Ouderling: André Suurmond

Organist: Geerten van de Wetering

Zondagskind: Cato

m.m.v.

Residentie Kamerkoor

Residentie Bachorkest

Merel van Geest - sopraan

Kaspar Kröner - altus

Marcel Beekman - tenor

Hessel Vredeveldt - bas

Dirigent - Jos Vermunt

In deze dienst zal klinken de cantate 'Nun komm der Heiden Heiland' BWV 62 van J.S.Bach

Bij de dienst:

Een nieuw kerkelijk jaar begint deze zondag, middenin het donker, als de nachten nog niet korter worden. Op dit scharnierpunt horen we een cantate die speelt met de thema's van licht en donker, hoop en verwondering, en een kind dat onze verwachtingspatronen doorbreekt.

Bij de kinderdienst:

De komende zondagen, de zondagen van Advent, gaan de kinderen op weg naar het licht. Op deze eerste adventszondag gaan wij over straat met Jezus als ons kompas. Licht is fijn en warm. We hebben het nodig om te leven en om te groeien. Daarom schijnt Jezus ons bij - soms ongemerkt.

Wilt u zo vriendelijk zijn het geluid van uw mobiele telefoon uit te zetten. Het is niet toegestaan tijdens de dienst te fotograferen.

ORGELSPEL

Nun komm, der Heiden Heiland (BWV 659)

Uit: Leipziger Orgelchoräle

Johann Sebastian Bach

(1685 - 1750)

BEGROETING

-de kaarsen worden aangestoken-

STILTE

BEMOEDIGING

V: Onze hulp is in de naam van de Heer,
G: die he - mel en aar - de ge - maakt heeft
V: die trouw houdt tot in eeu - wig - heid,
G: en niet laat va - ren de wer - ken van zijn han - den

-gemeente gaat staan-

INTROÏTUS: LB 452: 1 en 2

Tekst: Tom Naastepad

Melodie: 16e eeuw/Scheidt's Tabulatur-Buch 1650 - 'Von Gott will ich nicht lassen'

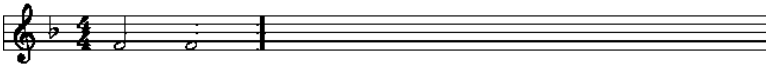
-gemeente knielt of gaat zitten-

GEBED OM ONTFERMING

Na het "...zo bidden wij U" van de voorganger antwoordt de gemeente met:

G: Heer - ont - ferm - U, Chris tus ont - ferm U,
Heer - - ont - ferm U.

V.: God schenke ons vergeving, bevrijding, vertrouwen en hernieuwde toewijding,
door Jezus Christus, onze Heer.



G: A - men

-gemeente blijft zitten-

LIED OM ONTFERMING: LB 25a

Tekst: Willem Barnard, bij Psalm 25,15-16

Melodie: Straatsburg 1539/Genève 1542/1551 – Psalm 130

MOMENT MET DE KINDEREN

-de kinderen gaan naar hun eigen ruimte-

GEBEDSGROET



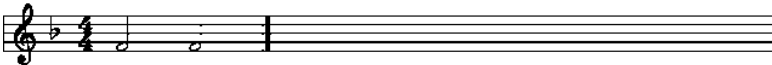
V.: De Heer zij met u.



G.: Ook met u zij de Heer.

GEBED

V. door Jezus Christus onze Heer



G: A - men.

SCHRIFTLEZING: Romeinen 13: 11-14

LIED: LB 433: 1 en 2

Tekst: Martin Luther – ‘Nun komm, der Heiden Heiland’, naar de hymne ‘Veni
redemptor gentium’

Melodie: Erfurt 1524

Vertaling: Jan Willem Schulte Nordholt

SCHRIFTLEZING: Lucas 21: 25-31

LIED: LB 433: 3 en 4

PREEK

CANTATE BWV 62 van J.S.Bach: 'Nun komm der Heiden Heiland'

Koor

Nun komm, der Heiden Heiland,
Der Jungfrauen Kind erkannt,
Des sich wundert alle Welt,
Gott solch Geburt ihm bestellt.

*Kom nu, verlosser van de volkeren,
erkend als kind van de maagd,
over wie de hele wereld zich verwondert,
dat God hem zo 'n geboorte heeft bereid.*

Aria (T)

Bewundert, o Menschen, dies große
Geheimnis:
Der höchste Beherrscher erscheint der Welt.
Hier werden die Schätze des Himmels
entdeckt,
Hier wird uns ein göttliches Manna bestellt,
O Wunder!
die Keuschheit wird gar nicht beflecket.

*Verwondert u, o mensen, over dit grote
geheim:
De hoogste heerser verschijnt op aarde.
Hier worden de schatten van de hemel
getoond,
hier wordt ons een goddelijk manna
geschonken, o wonder! de kuisheid wordt
totaal niet bevekt.*

Recitatief (B)

So geht aus Gottes Herrlichkeit und Thron
Sein eingeborner Sohn.
Der Held aus Juda bricht herein,
Den Weg mit Freudigkeit zu laufen
Und uns Gefallne zu erkaufen.
O heller Glanz, o wunderbarer Segensschein!

*Zo komt vanuit Gods heerlijkheid en troon
zijn eniggeboren zoon.
De held van Juda komt tot ons,
om vreugdevol de weg te gaan
en ons, gevallenen, te bevrijden.
O helder licht, o wonderbaarlijke,
zegenrijke glans!*

Aria (B)

Streite, siege, starker Held!
Sei vor uns im Fleische kräftig!
Sei geschäftig, das Vermögen in uns
Schwachen
Stark zu machen!

*Strijd, overwin, sterke held!
Wees voor ons krachtig in het vlees!
Wees werkzaam om de kracht
in ons zwakken
sterk te maken!*

Recitatief (S, A)

Wir ehren diese Herrlichkeit
Und nahen nun zu deiner Krippen
Und preisen mit erfreuten Lippen,
Was du uns zubereit';
Die Dunkelheit verstört' uns nicht
Und sahen dein unendlich Licht.

*Wij eren deze heerlijkheid
en komen aan uw kribbe
en prijzen met blijde lippen
wat u ons heeft bereid;
de duisternis verwarde ons niet,
wij zagen uw oneindig licht.*

Koraal

**Lob sei Gott, dem Vater, ton,
Lob sei Gott, sein'm eingen Sohn,
Lob sei Gott, dem Heiligen Geist,
Immer und in Ewigkeit!**

***Geloofd zij God de Vader,
Geloofd zij zijn enige Zoon,
Geloofd zij God de Heilige Geest
voor altijd tot in eeuwigheid !***

GEBEDSINTENTIES

-gemeente knielt of blijft zitten-

GEBEDEN - STIL GEBED - GEBED DES HEREN

Onze Vader die in de hemel zijt,
Uw naam worde geheiligd,
Uw koninkrijk kome,
Uw wil geschiede
op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood
en vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En leid ons niet in verzoeking
maar verlos ons van den boze.
Want van U is het koninkrijk
en de kracht en de heerlijkheid
in eeuwigheid. Amen.

AANKONDIGING VAN DE INZAMELING VAN DE GAVEN:

1^e collecte (rode schaal)

Deze dient ter bestrijding van de kosten van pastoraat en eredienst.
Rekening Kloosterkerk: NL29 INGB 0000 0585 71

2^e collecte (groene schaal)

De diaconale collecte is voor het Jongeren Interventie Team. Jongeren die voortijdig van school gaan, werkeloos zijn en veel op straat rondhangen, veroorzaken overlast in buurten. Een deel van hen loopt het risico om in de criminaliteit terecht te komen. Om de kans op afglijden te verkleinen, biedt het JIT een preventieve, professionele en outreachende aanpak. Bij het JIT worden deze jongeren uitgedaagd en gestimuleerd om het perspectief in hun leven te verbeteren en hier zelf de verantwoordelijkheid voor te nemen. De begeleiding van het JIT is uitnodigend en erop gericht de jongere sterker te maken, zodat hij zich op aanvaardbare wijze staande kan houden.
Rekening Stichting Diaconie Kloosterkerk: NL89 INGB 0002 8471 14

3e collecte (paarse schaal)

Deze is bestemd voor de Stichting Cantatediensten Kloosterkerk.
In het afgelopen jaar is ervoor gekozen om de cantates toch doorgang te laten vinden en klonken er solocantates. Het verheugt ons dat wij, na de beperkingen als gevolg van

de coronamaatregelen, sinds september jl. weer cantates kunnen uitvoeren met een volle bezetting.

Inmiddels zijn er weer nieuwe maatregelen van kracht, wat betekent dat we minder bezoekers kunnen ontvangen. Niettemin wordt vandaag een cantate in volledige bezetting uitgevoerd met professionele musici. U begrijpt dat uw gift extra welkom is. Wij hopen dat u ons ook deze zondag – als vanouds – enthousiast wilt blijven steunen en wijzen u graag op de QR-code waarmee u een gift kunt doen. Het richtbedrag is €10 per persoon, maar ieder bedrag is welkom.

U kunt uw bijdrage ook overmaken naar rekeningnummer NL60 INGB 0001 9913 20 t.n.v. Stichting Cantatediensten Kloosterkerk.

Wanneer uw telefoon op “stil” staat, is het geen bezwaar om uw gaven over te maken op het desbetreffende bankrekeningnummer.

-de kinderen komen terug in de kerk, de gemeente blijft zitten tot zij bij hun ouders zijn-

SLOTLIED (staande gezongen): LB 207: 1 en 2

Tekst: Johannes Zwick – ‘All Morgen ist ganz frisch und neu’

Melodie: Johann Walter

Vertaling: Ad den Besten

ZEGEN



G; A - - - - men.

-gemeente gaat zitten-

ORGELSPEL

Nun komm, der Heiden Heiland (BWV 661)

Uit: Leipziger Orgelchoräle

Johann Sebastian Bach
(1685 - 1750)

-gemeente verlaat de kerk op aanwijzingen van de ambtsdragers-

Indien u de tekst van de preek wilt ontvangen kunt u deze over enkele dagen downloaden van de website: www.kloosterkerk.nl. Overigens kunt u de complete dienst de komende zes weken (nog eens) beluisteren / bekijken en desgewenst downloaden via <https://www.kloosterkerk.nl/preken/youtube-kanaal-kloosterkerk> en via <http://www.kerkomroep.nl>. Wilt u een gesprek met de voorganger van vandaag naar aanleiding van de dienst, dan kunt u haar bellen of een e-mail sturen: telefoon: 06- 48650217, e-mail: flipse@kloosterkerk.nl

De diensten zijn voorlopig toegankelijk voor max.150 personen.

U dient zich eenmalig te registreren via de <http://www.kloosterkerk.nl/van-het-bestuur-54-3/> De diensten zijn natuurlijk ook steeds digitaal bij te wonen via www.kloosterkerk.nl/preken/youtube-kanaal-kloosterkerk/ en via <http://www.Kerkomroep.nl>(alleen audio).

woensdag 1 december	12.45u	LIVESTREAM Ensemble Corona: Valeria Mignaco (sopraan) Heleen Gerretsen (blokfluit, cornetto en teksten) Margo Fontijne (vedel en viola da gamba) Elly van Munster (plectrumluit en renaissanceluit)
	19.00u	Midweeks Bijbellezen (via Zoom)
zondag 5 december	10.00u	ds. Rienk Lanooy

Zondag 2 januari 2022, 'Ehre sei dir, Gott, gesungen'

Weihnachtsoratorium (BWV 248-V)

Voorganger: ds. Rienk Lanooy

Dirigent: Jos Vermunt

m.m.v.

Residentie Bachkoor

Residentie Bachorkest

Maria Valdmaa - sopraan

Esther Kuiper - alt

Robert Luts - tenor

Patrick Pranger - bas

TOELICHTING BIJ DE CANTATE
‘Nun komm, der Heiden Heiland’ BWV 62
Cantate voor de 1e zondag van Advent

De tekst voor deze cantate uit 1724 is gebaseerd op een lied uit 1524 van Martin Luther, die op zijn beurt de gregoriaanse hymne ‘Veni Redemptor Gentium’ als uitgangspunt nam.

Van dit 8-strofige lied zijn het eerste en het laatste deel letterlijk overgenomen in het openingskoor en het slotkoraal. De overige delen zijn bewerkt door een ons onbekend gebleven auteur. (Een vertaling van J.W. Schulte Nordholt van dit lied hebben we eerder in deze dienst gezongen).

Het openingskoor van deze koraalcantate etaleert de koraalmelodie in de instrumentale inleiding eerst in het continuo, en vervolgens, net voor de koorinzet, in de hobopartij in verkorte vorm. In de koorfragmenten horen we de melodie terug in de sopraanstem, meegespeeld door de hoorn.

Het karakter van de orkestbegeleiding vormt een tegenwicht tegen de ernst van het koraal. Men zou hierin de feestelijke intocht van Jezus in Jeruzalem kunnen horen.

In het volgende deel, een aria voor tenor en strijkorkest, is de beweeglijke dansbeweging (een siciliano) te horen.

In het basrecitatief (nr. 3) beeldt Bach de tekst treffend uit door de stijgende toonladderfiguur op het woord ‘laufen’ en de stralende hoge toon op ‘Glanz’.

Werd aria 2 uitbundig door Bach georkestreerd, bas-aria nr. 4 wordt slechts door één partij ondersteund, namelijk de basso continuo-partij. Met als grote bijzonderheid dat de violen en altviolen deze partij letterlijk meespelen (unisono). Hierdoor wordt het strijdbare karakter van de tekst onderstreept.

Contrastrijk volgt een kort duet voor sopraan en alt om dank uit te spreken voor het licht dat geboren is.

De laatste Lutherstrofe is voor koor en orkest in het slotkoraal.

Digitale collecte m.b.v. QR-code: **Stichting Cantatediensten Kloosterkerk** U kunt de QR-code alleen gebruiken als u een ING rekening heeft. Scan de QR-code met uw ING bankieren app. Heeft u geen ING-rekening verzoeken wij u gebruik te maken van een Bankoverschrijving



Scan de QR-code met de camera (app) van uw mobiele telefoon (of evt. een algemene QR-code scanner app).

Klik vervolgens op de link die u dan in beeld krijgt en kies dan de bank waarmee u overmaakt.

Let op: maak geen gebruik van uw bank-app om de QR code te scannen, dat werkt de QR code alleen bij de ING.

De QR- code verdeelt uw gave automatisch als volgt:

30% pastoraat en eredienst - 50% diaconie - 20% onderhoud van de Kloosterkerk.



Lezing en Lunch

Onze volgende bijeenkomst is op **dinsdag 14 december**, in de Apostelkapel.

Daniël Rouwkema verzorgt de lezing: *A festival of Lessons and Carols*.

Hij zal vertellen over deze Engelse traditie die inmiddels haar weg over de hele wereld gevonden heeft. Over het ontstaan van deze bijzonder geliefde viering en over de inhoud van de Carols die er ten gehore gebracht worden. Een lezing boordevol prachtige koormuziek door pure stemmen.

Onder meer voor de catering willen we graag het aantal deelnemers weten. Daarom vragen wij om u vooraf aan te melden via email: lezingenlunch@gmail.com. Uw deelname wordt dan genoteerd, maar u ontvangt geen bevestiging. Als u niet beschikt over email, dan kunt u zich ook telefonisch aanmelden bij Bert Schellekens op nummer 06-48948835.

Inloop vanaf 10.00 uur. Aanvang 10.30 uur. Bijdrage € 5,00.

Dromen als Messiaen

Vrijdagavond 17 december (20.15u) vindt er een uniek kerstconcert plaats in de Kloosterkerk. Tijdens **Dromen als Messiaen** duik je als bezoeker voor even op bijzondere wijze in de klank- en kleurwereld van de Franse componist Olivier Messiaen (1908- 1992). Terwijl organist **Geerten van de Wetering** de indrukwekkende orgelcyclus *La Nativité du Seigneur* van Olivier Messiaen speelt, projecteert audiovisueel kunstenaar **Marcel Wierckx** live gegenereerde kleurbeelden op het orgel, gebaseerd op negen pasteltekeningen die de Franse schilder Charles Blanc-Gatti, vriend van Messiaen, maakte bij deze kerstcyclus. Messiaen vertelde hem welke kleuren hij 'hoorde'. Een hallucinerende totaalervaring in klank en beeld in de monumentale Kloosterkerk. Het concert vindt plaats in het kader van het festival *Kerst met Messiaen* van ClassicalNOW!. Meer info en kaartverkoop, zie www.podium21.nl

Spreekt de sfeer in de Kloosterkerk u aan?

Wilt u meer weten over diensten en activiteiten?

Dan kunt u zich wenden tot de leden van de informatiecommissie, die voor en na de dienst aanwezig zijn bij de informatietafel in de wandelruimte, of onderstaand formulier invullen en afgeven bij de informatietafel.

De heer/mevrouw

adres

postcode en woonplaats

telefoon

e-mail adres

- wil graag lid worden van de Kloosterkerkgemeente
 - wil graag een gesprek hebben met een van de predikanten of contactpersonen uit de gemeente
 - wil zich graag abonneren op de Nieuwsbrief van de Kloosterkerk (digitale versie gratis, papieren versie € 32,50 per jaar)
aanmelden via: leden@kloosterkerk.nl of kerk.bureau@kloosterkerk.nl
- Wij nemen dan zo spoedig mogelijk contact met u op.
Ook kunt u informatie vinden op onze website: www.kloosterkerk.nl